

Representantes de los Estados Miembros del Consejo de la FAO
Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma, Italia

9 de junio de 2022

Un llamamiento de la sociedad civil y los Pueblos Indígenas al Consejo de la FAO para rescindir el acuerdo de asociación de la FAO con CropLife International

Estimados(as) representantes de los estados miembros(as) del Consejo de la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO):

Quisiéramos aprovechar la oportunidad para instarlos a presentar en la discusión de la Estrategia para la Participación del Sector Privado en la próxima sesión número 170 de la Sesión del Consejo de la FAO (del 13 al 17 de junio de 2022) las fuertes recomendaciones de la sociedad civil, los pueblos indígenas y el Relator Especial sobre el Derecho a la Alimentación de la FAO para revisar y rescindir [su acuerdo de asociación](#) existente con CropLife International (CLI).

En [un informe](#) presentado a la 49.^a sesión del Consejo de Derechos Humanos de la Organización de Naciones Unidas (ONU), el Relator Especial de las Naciones Unidas, Michael Fakhri, recomendó al Consejo de la FAO *“revisar el acuerdo con CropLife International con miras a las cuestiones de derechos humanos”* y *“considerar ordenar al Director General de la FAO que rescinda el contrato.”*

Les instamos a que actúen con urgencia sobre estas recomendaciones. CLI es una asociación comercial mundial cuyos miembros son las empresas de agroquímicos, pesticidas y semillas más grandes del mundo: *BASF, Bayer Crop Science, Corteva Agriscience, FMC y Syngenta*. Las empresas miembros de CropLife International obtienen [más de un tercio \(35 %\)](#) de sus ventas de los plaguicidas altamente peligrosos (HHP), los plaguicidas que presentan los niveles más altos de riesgo para la salud y el medio ambiente.

Creemos que el acuerdo de la FAO con CropLife International **es incompatible con las obligaciones de la FAO de defender los derechos humanos**. El uso de plaguicidas peligrosos es incompatible con los derechos protegidos por las Naciones Unidas a: *la salud; el medio ambiente limpio, saludable y sustentable; las condiciones de trabajo seguras; los alimentos adecuados; agua limpia y segura y saneamiento de calidad; una vida digna; y los derechos de los pueblos indígenas, mujeres, niños, trabajadores y campesinos y otras personas que trabajan en las zonas rurales*.

Nos preocupa cómo las empresas miembros de CLI han interferido en la política nacional y ejercen una enorme presión sobre los gobiernos que toman medidas para proteger a las personas y el medio ambiente de los daños causados por los pesticidas. [Como señaló](#) la anterior Relatora Especial de las Naciones Unidas sobre el Derecho a la Alimentación, Hilal Elver, en 2017, “Los esfuerzos de la industria de los pesticidas para influir en los legisladores y reguladores han obstruido las reformas y paralizado las restricciones globales de pesticidas a nivel mundial”. Ejemplos recientes son: cómo CLI y Bayer influyeron en [la decisión de Tailandia](#) de anular la prohibición del glifosato, herbicida que causa cáncer, y cómo aplicaron tácticas de cabildeo similares para [presionar a México](#) para que abandonara un decreto para eliminar el glifosato y los transgénicos.

No se puede pasar por alto que, como corporaciones con fines de lucro, el objetivo principal de CropLife International es aumentar al máximo las ventas de los productos de sus miembros, especialmente en el Hemisferio Sur. Las empresas miembros de CLI [se dirigen explícitamente](#) a países de África, América Latina y Asia, donde la proporción de sus ventas de los pesticidas altamente peligrosos (HHP) es aún mayor. **La profundización de la colaboración de la FAO con CropLife International contrarresta directamente cualquier esfuerzo por prohibir progresivamente los HHP, tal [como recomendó](#) el Consejo de la FAO para su consideración ya en 2006.** Las [Directrices del Código de la FAO y la Organización Mundial de la Salud \(OMS\) sobre los HHP](#) recomiendan la eliminación gradual y el fin del uso de los HHP a través de la prohibición, la cancelación o retiro del registro y “finalizar el uso” como una opción de mitigación.

Además, **la asociación de la FAO con CropLife Internacional socava el apoyo de la FAO y de varios Estados Miembros [para la agroecología](#)**, un enfoque que ofrece propuestas viables y sostenibles para generar alimentos y sistemas agrícolas de base ecológica sin el uso de pesticidas tóxicos.

En el año y medio transcurrido desde que se firmó la Carta de Intención entre la FAO y CLI en octubre de 2020, la sociedad civil y los pueblos indígenas han presentado [varias cartas](#) de apelación al liderazgo de la FAO, incluida [una petición global](#) firmada por más de 187,300 personas de más de 107 países. Sin embargo, hasta la fecha, el Director General Qu no ha respondido a los llamamientos de los titulares de derechos, [científicos y académicos, financiadores](#) o incluso del Relator Especial de la ONU sobre el Derecho Humano a la Alimentación para rescindir este acuerdo. **Por lo tanto, hoy elevamos nuestras preocupaciones al Consejo de la FAO como el órgano rector que puede abordar adecuadamente este asunto urgente.**

El nuevo marco de diligencia debida de la FAO (FRAME) en el marco de su Estrategia para la Participación con el Sector Privado describe un conjunto específico de criterios para evaluar posibles asociaciones del sector privado. Cabe señalar que la asociación de la FAO con CLI se inició antes de la adopción de FRAME, por lo tanto, no está claro si se evaluó a través de una evaluación de diligencia debida adecuada. Si ahora se evaluara CropLife International según dichos criterios, por ejemplo, Criterios de Exclusión, que enumera a las empresas involucradas en **abusos de los derechos humanos** como socios potenciales excluidos; y criterios de riesgo reputacional que verifican la alineación de las empresas con los componentes ambientales, sociales y de gobierno (página 17 y Apéndice I, II y III de *la Estrategia de la FAO sobre la participación del sector privado: Actualizaciones y Estado de la Aplicación PC 132/2*), es poco probable que se considere adecuado para una asociación con la FAO sin socavar la integridad, credibilidad, imparcialidad e independencia y neutralidad de la FAO.

Con el papel vital de la FAO y sus Estados Miembros en la promulgación y la promoción de políticas para reducir la dependencia de los pesticidas tóxicos, el Consejo de la FAO no debe permitir que la agencia continúe su asociación con CropLife International a través de una carta de intención (LOI) o cualquier otro mecanismo de participación. El Director General de la FAO, Qu Dongyu, [dijo](#) que antes de la asociación, la agencia ya había estado trabajando con CLI en "la eliminación de pesticidas altamente peligrosos obsoletos". La FAO debe continuar asegurándose de que la industria de los plaguicidas cumpla con sus obligaciones de limpiar el planeta, no celebrar un acuerdo de amplio alcance para colaborar en ["áreas de participación ampliadas"](#) en consonancia con la estrategia del sector privado de la FAO.

Con todo respeto, exhortamos a los miembros del Consejo de la FAO a pedir a los líderes de la agencia que más bien prioricen el aumento del acceso que tienen los agricultores a prácticas y herramientas agroecológicas para que les ayuden a cultivar de manera sostenible sin dañar su salud. **Para salvaguardar la salud y el bienestar de las personas y el planeta, pedimos al Consejo que ordene al Director General que ponga fin a la asociación de la FAO con CropLife International.**

Atentamente,

Keith Tyrell, Chair
Pesticide Action Network International

Million Belay, Coordinator
Alliance for Food Sovereignty in Africa (AFSA)

David Azoulay, Environmental Health Program Director
Center for International Environmental Law (CIEL)

Sofía Monsalve, Secretary General
FIAN International

Kirtana Chandrasekaran and Martín Drago, Food Sovereignty Program Coordinators
Friends of the Earth International

Sophia Murphy, Executive Director
Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP)

Andrea Carmen, Executive Director
International Indian Treaty Council (IITC)

Pam Miller and Tadesse Amera, Co-Chairs
International Pollutants Elimination Network (IPEN)

Sue Longley, General Secretary
International Union of Food, Agricultural, Hotel, Restaurant, Catering, Tobacco and Allied Workers' Associations (IUF)

Laurent Gaberell and Carla Hoinkes, Agriculture and Food Experts
Public Eye

Chee Yoke Ling, Executive Director
Third World Network

En nombre de las 430 organizaciones de la sociedad civil y de los pueblos indígenas de 69 países abajo firmantes:

International and Regional organizations
ActionAid International
Agroecology Europe
Asociación Americana de Juristas

Coalition of Agriculture Workers International (CAWI)
Corporate Europe Observatory
Food & Water Action Europe
Global Alliance for Incinerator Alternatives (GAIA)
GRAIN
Health Action International Asia Pacific
Health and Environment Justice Support (HEJSupport)
Higuayagua Tainoof the Caribbean
International League of People's Struggle (ILPS)
People's Coalition on Food Sovereignty (PCFS)
Pesticide Action Network (PAN) Africa
Pesticide Action Network (PAN) Asia Pacific
Pesticide Action Network (PAN) Europe
Red de Acción Plaguicidas y sus alternativas de América Latina (RAPAL / PAN Latin America)
Society for International Development
Transnational Institute (TNI)
Transnational Migrant Platform Europe (TMP-E)
United Confederation of Taíno People

Argentina

Department Of Natural Resources, Comahue National University
Movimiento Laudato Si' – Capítulo Argentina
Red Argentina Ambiente y Desarrollo (RAAD)

Australia

Australian Food Sovereignty Alliance
Bellingen Environment Centre
National Toxics Network
TPEH

Austria

Brot für die Welt Österreich
DKA Austria
Dreikönigsaktion
FIAN Österreich
ÖBV-Via Campesina Austria

Bangladesh

BARCIK
Environment and Social Development Organization (ESDO)
Gonoshasthaya Kendra (GK)
Labour Resource Center (LRC)
Participatory Research & Action Network (PRAAN)
SHISUK

Barbados

Caribbean Amerindian Development Organisation

Belgium

BeeLife European Beekeeping Coordination
Broederlijk Delen
Fed. Apicole Belge (FAB-BBF)
Health and Environment Alliance (HEAL)
SOS Faim – Belgique

Viva Salud

Benin

La Grande Puissance De Dieu

Brazil

Associação de Combate aos Poluentes (ACPO)

Agapan

Associação Brasileira de Agroecologia/aba-agroecologia

Centro Vocacional Tecnológico da Universidade Federal da Fronteira Sul

Fórum Mudanças Climáticas e Justiça Socioambiental (FMCJS)

Instituto do Bem-Estar (IBEM) / Welfare Institute

Movimento Sem Terra (MST)

Movimento Urbano de Agroecologia (MUDA)

Slow Food Brasil

Ufscar

Burkina Faso

ACF Burkina

Association Jeunesse pour l'Environnement et le Développement Durable (AJEDD)

Coalition des Jeunes pour la Coopération Régionale

Burundi

Acecodad

Cambodia

Rural Women's Association

Cameroun

Alternatives Durables pour le Développement (ADD)

Association d'Assistance Au Développement (ASAD)

Coopérative des Producteurs Vivriers et Pérennes du Noun (COOPROVIPNOUN)

Concertation Nationale des Organisations Paysannes du Cameroun (CNOP-CAM)

Women Coalition for Agenda 2030

Canada

PINAY

Safe Food Matters Inc.

Toronto Non-GMO Coalition

Vigilance OGM

Chad

ATRENVIRO

Cabinet d'Expertise Six Sigma

Observatoire des Filières Agricoles Porteuses du Mayo Kebbi Est et Ouest

ONG Espoir

Plate Forme Provinciale de l'agriculture Durable du Mayo kebbi Est

Société Agro Sylvo Pastorale Koté Na Ma

Chile

Afzo

Agrupación de Usuarios Prais Oriente

ANTIMAFIA Chile

Asociacion Apicultores Maule Sur

Asociación Biodinámica de Chile
Asociación Nacional de Mujeres Rurales e Indígenas (ANAMURI)
BioAudita Ltda.
Bosque Matilde
CAP Paine
CEC CAC Casablanca
Centro Ecoceanos
Cesante
CETSUR
Chile Mejor sin Tratados de Libre Comercio
Chile Sin Ecocidio
Chilemiel AG
Colectiva por la defensa de las semillas
Colectivo Cabildos Constituyentes
Colectivo de mujeres
Colectivo Somos Constituyentes Limarí
Colectivo VientoSur
Comité Ambiental Comunal de Casablanca
Comité Ambiental Comunal Paine
Comite Oscar Romero Sicsal Chile
CONFUSAM
Convocatorias Concón
Cooperativa Semilla Austral
Coordinadora Ambiental Valles en Movimiento
Coordinadora Ecológica de Casablanca
Dosel
Encargada de Derechos Humanos de Comunal San Bernardo de COLPROCH
Exige Vivir Sano
Freesouls
Huerta-Escuela Agroecológica Ketrawe Amantu
Huerto Agro Ecológico Antumapu Universidad de Chile
Huerto Funaltun
La Colmena
La Milpa
Movimiento por el Agua y la Tierra (MAT)
Movimiento SocioAmbiental Valles en Resistencia
Mujeres Autoconvocadas de Macul
Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales (OLCA)
Organización Antroposofica Aurora
Polifen
Proyecto Agroecológico PichiWekén
Red de Acción en Plaguicidas de Chile (RAPAL Chile / PAN Latin America Chile)
Red de Acción por los Derechos Ambientales (RADA)
Red de Semillas Libres
Slow Food Chile Asociación Gremial
Social Hip-Hop
Sol del Sur
Somos Cerro Blanco
Visionandina

Colombia

Alianza Global ConVida20
ConpazCol
FIAN Colombia

Red de Desarrollo Sostenible

Costa Rica

Red de Coordinación en Biodiversidad

Croatia

Društvo istraživača mora - 20000 milja / Marine Explorers Societiz – 20000 Leagues

Earth Trek

Eco Hvar

Eco Pan – Association for Nature and Environment Protection

Zasadi stablo, ne budi panj!

Democratic Republic of the Congo

Association des Exploitants Miniers Artisanaux pour la Pacification et la Reconstruction de l'Ituri (AEMAPRI)

Front Commun pour la Protection de l'Environnement et des Espaces Protégés

Ecuador

Centro de Documentación en Derechos Humanos "Segundo Montes Mozo SJ" (CSMM)

Colectivo Agroecologico del Ecuador

FIAN Ecuador

FUNBBASIC

Que Rico Es Comer Sano y de Nuestra Tierra

RAPAL Ecuador / PAN Latin America Ecuador

Red Chakiñán

Red por una América Latina Libre de Transgénicos

Ethiopia

Afar Pastoralist Development Association

Pesticide Action Network (PAN) Ethiopia

Fiji

Pacific Organic and Ethical Trade Community (POETCom)

France

ActionAid France

Attac France

CCFD-Terre Solidaire

Engineers without Borders - Agriculture and Food Sovereignty

Génération Futures

Justice Pesticides

TERRE D ABEILLES

Union Nationale de l'Apiculture Française (UNAF)

URGENCI

Germany

Association of Ethical Shareholders Germany

Aurelia Stiftung

Bündnis für eine enkeltaugliche Landwirtschaft

Coordination gegen BAYER-Gefahren

Deutsche Umwelthilfe e.V.

FDCL - Center for Research and Documentation Chile-Latin America

FIAN Germany

foodwatch international

INKOTA
MISEREOR
Partner Suedmexikos e.V.
Pestizid Aktions-Netzwerk e.V. / PAN Germany
Save Our Seeds
Schweisfurth Stiftung
Umweltinstitut München e.V.
University of Bayreuth

Ghana

Abibinsroma Foundation
Food Sovereignty Ghana

Greece

ECOCITY

Guatemala

Asociación Comunitaria par el Desarrollo SERJUS
Asociación de Agricultores las Ilusiones (AGRIDIV)
Asociacion de Desarrollo Tzuul Taqa
Centro Ak Kutan

Guinea

Carbone Guinée

India

Basudha
Centre for Interdisciplinary Studies
Gram Bharati Samiti
Inclusive Media for Change
Initiative for Health & Equity in Society
Kalpavriksh
KHaaNA
Maharashtra Association of Pesticide Poisoned Persons
National Alliance of Agriculture-Allied Workers Union (NAAWU-India)
Pesticide Action Network (PAN) India
Save Our Rice Network
Society for Rural Education and Development
Sunray Harvesters
Thanal
The Sidhwa Trust
Torang Trust

Indonesia

FIAN Indonesia
Indonesia for Global Justice (IGJ)
Institute for National and Democracy Studies (INDIES)
SERUNI

Ireland

Trócaire

Italy

IPES-Food

ISDE, Associazione Medici per l'Ambiente
Parma Sostenibile
Schola Campesina

Ivory Coast

Jeunes Volontaires pour l'Environnement (JVE) Côte d'Ivoire
PNPA

Jamaica

The Caribbean Poison Information Network

Japan

Consumers Union of Japan

Kazakhstan

Feminist League
Greenwomen Analytical Environmental Agency

Kenya

Centre for Minority Rights Development (CEMIRIDE)
Common Ground for Africa
Growth Partners Africa
Kenya Food Right Alliance
Rural Initiatives Development Programme (RIDEP)

Lebanon

Human Environmental Association for Development

Luxembourg

Action Solidarité Tiers Monde
Cercle de Coopération des ONGD
SOS FAIM Luxembourg

Malaysia

Consumers' Association of Penang
North South Initiative
Sahabat Alam Malaysia (Friends of the Earth Malaysia)
Saya Anak Bangsa Malaysia (SABM)
Tenaganita Womens Force

Mali

ADJMOR
IRPAD/Afrique

Malta

Moam

Mexico

BDTR MEXICO
Asociación morelense de lucha contra el Cáncer A.C. (AMORCC)
Asamblea de los Pueblos Indígenas por la Soberanía Alimentaria (APISA)
Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras de Productorxs del Campo (ANEC)
Calmil Comunicación
Centro de Apoyo Solidario, Documentación y Estudio, A.C.

Centro de Capacitación en Ecología y Salud/ Defensoría del Derecho a la Salud
CIBA-IPN TLAXCALA
Colegio de Postgraduados
CONACYT
Cooperativa Servicios Agroecológicos Holísticos (COSEAH)
ECOSUR
EDUCE, A.C.
FCPYS
FIAN México
Fronteras Comunes
Fundación Semillas de Vida, A.C.
Grupo de Trabajo Agroecología Política CLACSO
Grupo Ecológico Sierra Gorda
Grupo Multidisciplinario en Agricultura Sostenible SC
Madre Tierra Colectivo
Maela
Mercado Agroecológico Del Valle
Observatorio Universitario de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Estado de Guanajuato
Proyecto Bosque de Agua
Red de Accion en Plaguicidas y Alternativas en Mexico (RAPAM / PAN Mexico)
Red Mexicana de Periodistas Ambientales
RIAAVER
Salud Crítica
Sociedad Cooperativa de Productores del Tianguis Orgánico Chapingo
UNAM
Universidad Autónoma Chapingo
Universidad Autónoma Metropolitana
Universidad Autónoma Metropolitana – Xochimilco
VIDA AC

Morocco

Fédération Nationale du Secteur Agricole

Nepal

Agricultural Technology Center

Netherlands

ASEED Europe
Both ENDS
Pesticide Action Network Netherlands

New Zealand

BioGro New Zealand Ltd.
Organics Aotearoa New Zealand
Pesticide Action Network (PAN) Aotearoa New Zealand
Soil & Health Association of New Zealand
Tidal Organics

Pakistan

Pakistan Fisherfolk Forum

Palestine

Gaza Urban & Peri-urban Agriculture Platform (GUPAP)

Paraguay

Conamuri - Organización de Mujeres Campesinas e Indígenas
Iniciativa Amotocodie

Philippines

Kilusan para sa Repormang Agraryo at Katarungang Panlipunan
Possible Futures
SEARICE
Sibat
Sining na Naglilingkod sa Bayan Inc. / Art for the People Inc.
Southeast Asia Regional Initiatives for Community Empowerment
Unyon ng mga Manggagawa sa Agrikultura (UMA) / Federation of Agricultural Workers

Portugal

ZERO - Associação Sistema Terrestre Sustentável

Puerto Rico

Proyecto Agroecologico Juan Antonio Corretjer
Taller Baira

Senegal

ADEC
ADK
ALSE
Association Sénégalaise des Producteurs de Semences Paysannes (ASPSP)
Association Sénégalaise pour un Développement Equitable et Solidaire (ASDES)
BAMTAARE PODOR
Enda pronat
Fahamu Africa
Fédération des Agropasteurs de Diender (FAPD)
FENAGIEPECHE
ISRA
Nous Sommes la Solution
RECODEF
Réseau Koussek
UCEM

Serbia

Earth Thrive

Slovenia

Association Organic Gardens for Education

South Africa

10 Million Makers
Abalimi Bezekhaya
African Centre for Biodiversity
BDAASA
Biowatch South Africa
Coalition of various local citizen groups
EarthLore Foundation
Farm and Garden National Trust
GeaSphere
Good Food Network

groundWork, Friends of the Earth South Africa
Happy earth people
Lindros Whole Earth Consultants
Masifundise/WFFP
Rural Women's Assembly
Stellenbosch University
Trust for Community Outreach and Education (TCOE)
UnPoison

Spain

Amigos de la Tierra
Ecologistas en Acción (Área Tóxicos)
Ecologistas en Acción-La Rioja

Sri Lanka

National Fisheries Solidarity Movement (NAFSO)
We Women Lanka

Switzerland

Alternative refugee center
Biorespect
Bio Suisse
Biovision Foundation
BirdLife Schweiz
ETH Zürich
Fastenaktion (previously Fastenopfer)
FIAN Suisse
Geneva Global Health Hub (G2H2)
HEKS Swiss Church Aid
Solidar Suisse
SWISSAID
UNITERRE

Tanzania

TABIO

Thailand

Ecological Alert and Recovery-Thailand (EARTH)
Focus on the Global South

Uganda

Center for Food and Adequate Living Rights
FIAN Uganda
Support for Women in Agriculture and Environment

United Kingdom

Baby Milk Action IBFAN
Buglife - The Invertebrate Conservation Trust
Earth Thrive
GMWatch
Pesticide Action Network (PAN) UK
The Gaia Foundation
Zero Hour

United States

Agroecology-Research Action Collective
Alliance for Natural Health USA
Beyond Pesticides
Californians for Pesticide Reform
Caribbean Agroecology Institute
Center for Biological Diversity
Center for Food Safety
Clean and Healthy NY
Coming Clean Inc
Community Alliance for Global Justice
Community to Community Development Projects
CRLA Foundation
CS Fund
Cuba-US Agroecology Network
DeepAgroecology.net
Empire State Consumer Project
Family Farm Defenders
Farms Not Arms
Farmworker Association of Florida
Food & Water Watch
Friend of The Earth US
Friends of the MST (US)
GMO/Toxin Free USA
Groundswell International
Growing Health and Justice Coalition
Harambee House Inc.
HEAL Food Alliance
Herbicide-Free Campus
Indigenous Environmental Network
Informed Green Solutions
Los Jardines Institute
Maryknoll Office for Global Concerns
Maryland Pesticide Education Network
Millennium Institute
National Family Farm Coalition
National Young Farmers Coalition
NOFA-VT
NOFA/Mass
North American Climate, Conservation and Environment (NACCE)
Northeast Organic Farming Association of New York
Northwest Center for Alternatives to Pesticides
Ohio Ecological Food and Farm Association
Organic Consumers Association
Organic Seed Alliance
People & Pollinators Action Network
Pesticide Action Network (PAN) North America
PODER
Pollinate Minnesota
Real Food Media
Safe Ag Safe Schools – Monterey Bay
Science and Environmental Health Network
Sciencecorps
Seeds for All

Small Planet Institute
Smart on Pesticide Coalition
Springstead Construction
Start:Empowerment
Sustainable Agriculture of Louisville
The Oakland Institute
Toxic Free North Carolina
University of Vermont
Until Justice Data Partners
Urgent Action Fund for Women's Human Rights
US Food Sovereignty Alliance
Women's Voices for the Earth

Uruguay

RAPAL Uruguay / PAN Latin America Uruguay

Venezuela

Fundacion Aguaclara
IPIAT

Zambia

Children's Environmental Health Foundation
Zambia Alliance for Agroecology and Biodiversity (ZAAB)

Zimbabwe

Njeremoto Biodiversity Institute NBI-Zim